

Sts. Peter & Paul Ukrainian Catholic Church

2280 West 7th Street • Cleveland, Ohio 44113

November 9th, 2025

22nd SUNDAY AFTER PENTECOST VOLUME 4, ISSUE 69

DIRECTORY:

Parish Office:
(216) 861-2176
Emergency Sick Call,
cell phone:
(216) 401-0004
Parish website

sspeterandpaulucc.com

Parish Office Hours:
Monday through Friday
11:00 AM - 1:00 PM
Closed Saturdays & Sundays
and all legal holidays)

If you wish to see the priest, please call for an appointment.

Confessions:
Monday through Friday before
the Divine Liturgies
Sunday before Divine Liturgies

Baptisms:
Arrangements must be made by
parents through the Rectory Office to
schedule baptisms and arrange for
Pre-Baptism classes. All parents
expecting to baptize their first child
are to attend Pre-Baptism classes.

Weddings:
Arrangements should be made with a
priest through the Rectory Office at
least six months prior to the desired
date. All couples must attend Pre-
marriage classes which are normally
scheduled in March.

Funerals:
Arrangements are made with the
Rectory Office through the funeral
director before publication in the
newspapers.

Most Rev. Bohdan J. Danylo,
Bishop of St. Josaphat Eparchy in Parma

Very Rev. Canon Andrew G. Hanovsky, Pastor

Mr. Oleh Szwed, Sacristan

DIVINE LITURGY SCHEDULE:

Sunday: 10 AM in Ukrainian

Weekdays 10 AM & Holy Days as Scheduled: Please check weekly bulletin



DIVINE SERVICES FOR THE WEEK

SUNDAY, November 9th, 2025 - 22nd Sunday after Pentecost

10:00 AM - Pontifical Divine Liturgy of St. John Chrysostom
- For the Parishioners -

MONDAY, November 10th, 2025

(NO SERVICE)

TUESDAY, November 11th, 2025

10:00 AM +John +Mary Telep (Anne Slaby)

WEDNESDAY, November 12th, 2025

(NO SERVICE)

THURSDAY, November 13th, 2025

(NO SERVICE)

FRIDAY, November 14th, 2025

10:00 AM +Jacob +Helen Geriak (Anne Slaby)

SATURDAY, November 15th, 2025

(NO SERVICE)

SUNDAY, November 16th, 2025 - 23rd SUNDAY AFTER PENTECOST

10:00 AM Divine Liturgy of St. John Chrysostom
- For the Parishioners -



The Parma-Snow Library and UNWLA Branch 8 invite you to attend a special program titled *"The Holodomor Then and Now – Genocide in the 1930s."* The event will include a showing of the short film *Black Raven*, directed by George Wyhinny, **on Saturday, November 15 at 2:00 PM** in the Sari Feldman Auditorium at the Parma-Snow Library (2121 Snow Rd., Parma, OH 44134). This gathering offers a chance to remember the millions who perished in the Holodomor, and to reflect on how the struggle for identity, sovereignty, and survival continues for Ukrainians today. Free admission.

ОГОЛОШЕННЯ

9 листопада 2025 р.



Молитва до священномученика Йосафата

Великий мученику Христовий, Йосафате, чудовий взоре християнської досконалості і непереможний апостоле з'єднання Церков! Ти з любові до Бога не відказався ні від яких праць і трудів, і навіть радо пролягав кров і віддав своє життя.

Благасмо тебе, святий покровителю й отче, заступайся за нас і випроси нам непохитності у святій католицькій вірі й ревності за спасіння наших власних душ, душ наших родин, знайомих і всіх людей. Святий священномученику Йосафате, згадай, що ти брат наш із крові й кості, тому заступайся в Бога за народ, з якого ти вийшов.

Вчини, наш святий покровителю, своїми могутніми молитвами, щоб у всьому українському народі настала єдність у святій вірі, щоб усі стали дітьми одної Христової Церкви та щоб наш народ, збагачений дочасним й вічним благословенням, прославляв Бога, який нагородив тебе нев'янучим вінком слави у Своєму Небесному Царстві, якому належить слава, честь і поклін. Отцю і Сину і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки вічні.



ПИЛИПІВКА

"Прийміть піст, бідні, - він розділить з вами і обитель, і трапезу. Прийміть його, багаті, - він вилікує вас від шкоди переїдання. Прийміть його, хворі - це мати здоров'я. Прийміть його здорові - це охоронець вашої тілесної фортеці. Користь посту відкрита всякому роду життя, всякому стану тіла. Радісно приймімо піст!" Св. Василій Великий

Розпочинаємо Різдвяний піст - Пилипівку, який триватиме від 15-го листопада і до навічір'я Різдва Христового - 24-го грудня. Це є традиційний час на посилену молитву, розважання, стримання від їжі і поганих помислів, щоб в такий спосіб ми ли приготувати себе та оселю для зустрічі з новонародженим Христом. Церква приписує стримання від м'ясних страв у середу і п'ятницю під час посту.

МОЛИТВА ЗА СПОКІЙ В УКРАЇНІ:

Отче Небесний, Твій Син учив нас: «Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назвуться». У цей час ми гаряче молимося, щоб Твій Дух Святий Надихав щоб припинилися гостра конфронтація та убивства, Щоб на многостраждальній землі України запанував мир в народі, відродилися людські права, принципи демократії та релігійної свободи. Боже, Отче наш, молимо Тебе: заспокой страждання, зіли пораних і прийми душі полеглих у Твоєму Царстві Небесному. Пресвята Мати Божа, накрій своїм благословенням та захисним покровом всю Україну. Нехай життя буде для створення Твого Миру в Україні і світі. Амінь.

ANNOUNCEMENTS

November 9th 2025

ANNOUCMENT

We like to have Christmas Luncheon for our parishioners on Sunday, December 21st, 2025. The luncheon will be catered and take place at our church hall around 12:30 PM. The regular Sunday Liturgy take place at 11:00 AM instead of 10:00 A.M. that day.

There is no charge for this event and children are welcome. We just wants to thank everyone for all their help and support.

Please let us know if you can or can't attend since our caterer requires a minimum 40 people.

Please reply by Monday, November 10th, 2025.

You ca reply by email or call Fr. Anfrew at 216.401-0004.



Prayer to St. Josaphat, Bishop and Martyr

Lord, fill your Church with the Spirit that gave Saint Josaphat courage to lay down his life for his people.

By his prayers may your Spirit make us strong and willing to offer our lives for our brothers

and sisters.

Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God,



PHILIP'S FAST

This season in our Church is a period of spiritual preparation for the celebration of the birth of our Lord, God, and Savior, Jesus Christ. This season, which lasts 40 days (from November 15th to December 24th) is called Philip's Fast. This is a traditional time of prayer, penance and fasting as we prepare our families and our hearts to be the dwelling place of our Lord. The church is asking you to abstain from meat products on Wednesdays and Fridays during the Fast.

A PRAYER FOR PEACE IN UKRAINE:

Heavenly Father, Your Son taught us "Blessed are the Peacemakers for they shall be called Children of God." At this hour, we fervently pray that Your Holy Spirit may inspire an end to the violent confrontation and killing in Ukraine. May they restore tranquility to their nation and restore human rights, democratic principles, and religious liberty to their troubled land. God, our Father, we beseech you to comfort the suffering, heal the wounded and accept the souls of the departed into Your Heavenly Kingdom. And may the Most Holy Mother of God, extend her Blessed Mantle of Protection over Ukraine. And may each of us always live our lives as instruments of Your Peace. Amen.

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

November 9, 2025

The Dedication of the Lateran Basilica

John 2:13-22

When I was 22, I entered St. Peter's Basilica for the first time. It floored me. I could hardly take it in, its grandeur, majestic arches, vibrant colors, and the light that danced through its high windows. Somehow, amidst such splendor, I felt an overwhelming sense of belonging, as if I had finally come home.

Jesus reorients how we Catholics see sacred buildings. In today's Gospel he says, **"Destroy this temple, and in three days I will raise it up"** (John 2:13-22). His riddle implies, shockingly, that his own body is now the fundamental dwelling place of God and humanity. The temple in Jerusalem has been superseded.

In our churches today — whether they mirror the basilica's grandeur or embrace humble simplicity — we experience architectural symbols of Christ's risen body. It is no accident we call them "churches": they make visible in brick-and-mortar Christ's body which is made up of the living stones we call Christians. Each church building, like St. John Lateran in Rome, or St. Peter's, or any other, is meant to be a vibrant sign of Christ's resurrected body. We should cherish and protect our churches as places where heaven touches earth, where we, as a community, are raised to the fullness of life in Christ.

— *Father John Muir*

©LPi

Dedication of the Lateran Basilica

Did you know there are churches in Rome older than St. Peter's? St. John Lateran is one of four major basilicas in the Eternal City, and it is by far the oldest. The land was donated by an ancient Roman family to the Emperor Constantine, who in turn gave it to the Church. For hundreds of years, St. John Lateran was the "mother church." Popes lived on the grounds through the 14th century. The church itself suffered from pillaging by invaders, fires, and earthquakes. It has been restored and rebuilt five times since the 300s. On this feast, we remember more than a building. We celebrate the resiliency of our faith. Though trials may come in our parishes, personal lives, and the world, the Church endures through the grace of Jesus Christ.

Під час Місяця вшанування пам'яті жертв Голодомору бібліотека Парма-Snow та відділ 8 Союзу Українок Америки запрошують вас на спеціальний захід під назвою **«Голодомор тоді й тепер – геноцид 1930-х років»**. У програмі — показ короткометражного фільму **«Чорний ворон»**, режисера Джорджа Вихинного, який відбудеться **в суботу, 15 листопада, о 2:00** в аудиторії Сарі Фельдман бібліотеки Парма-Snow (2121 Snow Rd., Парма, OH 44134). Ця зустріч надає можливість ушанувати пам'ять мільйонів, які загинули під час Голодомору, а також замислитися над тим, як боротьба за ідентичність, суверенітет і виживання триває для українців сьогодні. Вхід вільний.

RAFFLE TICKET COLLECTION \$ 3,295.00

Lucky winners:

\$ 500.00 Mr. & Mrs. G. Oryshkewych

- donation to the Parish

\$ 300.00 Olga Gernaga

\$ 200.00 Dr. & Mrs. B. Pichurko

- donation to the Parish

**ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ ДАТУ! Молодіжна Молитва
Вервиці за Мир в Україні та Світі, 13 листопада,
6:00pm, у катедральному соборі Святого
Йосафата.**

Запрошуються всі родини та парафіяни разом з нашою молоддю. Приходьте, помоліться святу вервицю за мир в Україні та світі. Вервиця буде двомовною.

Буде представлена ікона Матері Божої Фатімської від Всесвітнього Апостольства Фатіми, Візантійського відділу. Ця особлива ікона містить мощі Святої Жасінти, Франциска, та шматочок дуба, на якому стояла Мати Божа під час своїх об'явлень у Фатімі.

**SAVE THE DATE! Youth Rosary for Peace in
Ukraine and the World, Nov 13, 6:00pm in St.
Josaphat Cathedral.**

All families and parishioners are invited along with our youth to come, pray the holy rosary for peace in Ukraine and the World. Rosary will be bilingual.

Present will be the Icon of our Lady of Fatima from the World Apostolate of Fatima, Byzantine Division. This special icon carries the relics of St Jacinta, Francisco and a piece of the oak tree that our Lady stood upon during her apparitions in Fatima.